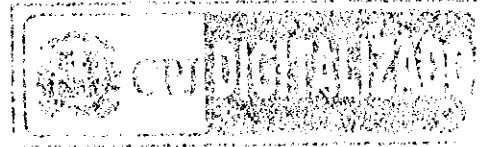


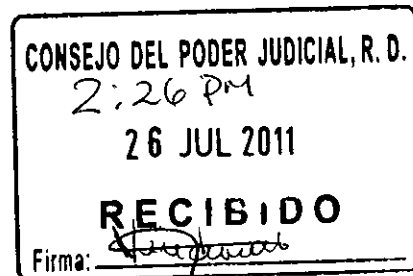


CONSEJO DEL PODER JUDICIAL
REPÚBLICA DOMINICANA



Santo Domingo, D.N.
26 de julio de 2011.

Señores Miembros del
Consejo del Poder Judicial
Su Despacho.-



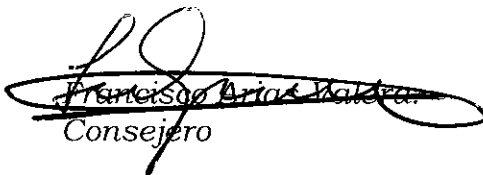
 Licdo. Edgar Torres Reynoso
Secretario General Consejo del Poder Judicial

Honorables Miembros:

Mediante la presente, le remitimos copia del Informe sobre la Segunda Ronda de Talleres, celebrado en la XVI Cumbre Judicial Iberoamericana, Caracas, Venezuela, los días 28, 29 de junio y el 1ero. de julio, 2011.

Sin otro particular, se despide,

Atentamente,


Francisco Brias Valdes
Consejero

FAV/ag



INFORME
SEGUNDA RONDA DE TALLERES
XVI CUMBRE JUDICIAL IBEROAMERICANA
CARACAS, VENEZUELA
28-29 de junio y 1de julio, 2011



1. Durante los días del 28 de junio al 1 de julio de 2011 nos trasladamos a la ciudad de Caracas, Venezuela para participar de la Segunda Ronda de Talleres de Expertos la XVI Cumbre Judicial Iberoamericana.
2. El objetivo de esta Ronda de Talleres, es la continuación y desarrollo de los proyectos aprobados en la Primera Reunión Preparatoria celebrada en La Asunción, República del Paraguay, en la que los distintos grupos de trabajo establecieron el cronograma de su actividad y elaboraron los primeros borradores de los documentos destinados a la consecución de los resultados de cada área temática.

En ella participaron los Expertos que conforman los Grupos de Trabajo:
"Modernización de la capacitación judicial: diagnóstico y plan de acción.

Dr. Fabian Goveas

AMV *DR*

[Signature]



Dirección General Técnica

Proyecto supranacional de altos estudios judiciales (continuación)", "Plan Iberoamericano de Estadística Judicial (continuación)", "Portal Iberoamericano del Conocimiento Jurídico (continuación)", "Calidad en la Justicia", "Transparencia, Rendición de Cuentas e Integridad de los Sistemas de Justicia Iberoamericanos", "Participación, información, transparencia y acceso a la Justicia en materia ambiental", "Brecha tecnológica en la Justicia" y "Creación de una plataforma integrada de servicios de atención a la víctima".

3. Nuestro país participó con la presente representación:

- Comisión permanente de coordinación y seguimiento: Lic. Gloria Cecilia Cuello. Se dio cumplimiento a las tareas y diagnósticos de situación de los "Hijos de Cumbre".
- Transparencia, rendición de cuentas e integridad: Consejero Francisco Arias Valera y la Licda. Nael Bourtokan. Durante esta sesión se estudiaron las propuestas y recomendaciones de los tres temas enviados por los grupos de trabajo y se conformó un documento final como reglas o recomendaciones en materia de Transparencia, Rendición de Cuentas e Integridad de los sistemas de Justicia Iberoamericano, que comprende aspectos generales, nociones básicas y reglas o recomendaciones, instrumentos de ejecución y supervisión. Este documento fue entregado a las Secretarías Pro Tempore y Permanente, para su análisis y observación en la Segunda Reunión Preparatoria, y que serán aplicadas en la Tercera Ronda de Talleres.
- Plan Iberoamericano de Estadística Judicial (continuación): Lic. Ramón Manzueta, en el que fueron evaluadas las consistencias de los datos estadísticos suministrados por los países miembros e identificados los indicadores comparables en el corto y mediano plazo. Para la Tercera Ronda de Talleres se acordó la preparación de un informe estadístico contentivo de los datos disponibles hasta el momento.
- Dentro del programa preparado por el país anfitrión, al Consejero Francisco Arias Valera, se le facilitó observar la dinámica que desarrollan los tribunales laborales durante sus roles de audiencias, esto a los fines de enriquecer los nuestros con nuevas experiencias. Durante el recorrido se observó el circuito correspondiente a la ciudad de Caracas, en el cual, funcionan sesenta (60) juzgados de primera instancia y nueve (09) cortes de apelación, las cuales funcionan con un (01) solo juez.
De este intercambio se pudo observar que en el indicado circuito o Distrito Judicial, el 88% de los casos son conciliados y el restante 12% es el que se

H. H. H. H. H.

gls

RA

[Handwritten signature]



Dirección General Técnica

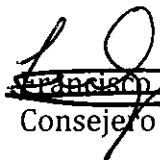
judicializa. Dichos casos son conocidos en un período de ocho (08) meses con sentencia final de la Corte Suprema de Justicia.


Por otro lado, el Consejero Francisco Arias visitó la Escuela de la Judicatura donde observó el modelo de preparación de los candidatos a formar parte de la judicatura de la República Bolivariana de Venezuela, la cual a su juicio tiene muy buen funcionamiento.


Conclusiones de la Segunda Ronda de Talleres

Los miembros de los grupos de trabajo han consensuado la programación de las actividades restantes y han quedado comprometidos en continuar trabajando de forma no presencial, de modo que durante la Tercera Ronda de Talleres, a celebrarse en noviembre de 2011 en Cádiz, España, puedan quedar definidos los distintos proyectos para ser presentados en la última Reunión Preparatoria y, una vez obtenido el visto bueno de los coordinadores nacionales, puedan ser aprobados en la sesión plenaria de la XVI Cumbre Judicial Iberoamericana a celebrarse en Buenos Aires en abril de 2012.

Se definió que con el fin de garantizar la continuidad de los trabajos, tanto la Secretaría Permanente como la Pro t mpore, deberán exhortar a los países miembros para que, a fin de seguir avanzando en los objetivos planteados en las distintas mesas de trabajo, faciliten la asistencia a la III Ronda de Talleres de las mismas personas que han participado en las dos primeras rondas.


~~Francisco Arias Valera~~
Consejero del Poder Judicial


Licda. Gloria Cecilia Cuello Suero
Directora General Técnica


Licda. Nael Bourtokan
Directora del CENDIJD


Lic. Ramón Manzueta
Encargado División Estadística Judicial



XVI CUMBRE
JUDICIAL
IBEROAMERICANA

SEGUNDA RONDA DE TALLERES
28-29 de junio y 1 de julio de 2011
Caracas (Venezuela)



CONCLUSIONES DE LA SEGUNDA RONDA DE TALLERES

Las Secretarías Pro tempore y Permanente de la XVI Cumbre Judicial Iberoamericana, al término de la Segunda Ronda de Talleres, celebrada en la ciudad de Caracas, en la República Bolivariana de Venezuela, los días 28 y 29 de junio y 1 de julio de 2011, constatamos:

Primero. Conforme al programa aprobado en la Primera Reunión Preparatoria de esta XVI Cumbre Judicial Iberoamericana, que tuvo lugar en Asunción (Paraguay), se celebró en San José de Costa Rica, durante los días 23 a 25 de marzo de 2011, la Primera Ronda de Talleres, en la que los distintos grupos de trabajo establecieron el cronograma de su actividad y elaboraron los primeros borradores de los documentos destinados a la consecución de los resultados de cada área temática.

Segunda. De acuerdo con el mismo programa, los días 29 y 30 de junio y 1 de julio de 2011 se ha desarrollado en Caracas la Segunda Ronda de Talleres, que reunió a los grupos de trabajo de “Modernización de la capacitación judicial: diagnóstico y plan de acción. Proyecto supranacional de altos estudios judiciales (continuación)”, “Plan Iberoamericano de Estadística Judicial (continuación)”, “Portal Iberoamericano del Conocimiento Jurídico (continuación)”, “Calidad en la Justicia”, “Transparencia, Rendición de Cuentas e Integridad de los Sistemas de Justicia Iberoamericanos”, “Participación, información, transparencia y acceso a la Justicia en materia ambiental”, “Brecha tecnológica en la Justicia” y “Creación de una plataforma integrada de servicios de atención a la víctima”.



XVI CUMBRE
JUDICIAL
IBEROAMERICANA

SEGUNDA RONDA DE TALLERES
28-29 de junio y 1 de julio de 2011
Caracas (Venezuela)



Tercero. En esta ocasión también se han reunido durante los mismos días la Comisión Permanente de Coordinación y Seguimiento y la Comisión de Seguimiento de las Reglas de Brasilia.

Cuarto. Los grupos de trabajo y comisiones han estado integrados por las siguientes personas:

MODERNIZACIÓN DE LA CAPACITACIÓN JUDICIAL: Manuel Urriza, Sigfredo Espinoza, Gustavo Durango, Ana María Mari, Rodolfo González, Gabriel Medrano, Abel Zamorano, Alfredo Kronawetter, Cristóbal Sánchez, Omar Mora Díaz, Jorge A. Quinteros, Oscar Vásquez M., Nilza Salvo, Nelly Vásquez, Arcadio Delgado y Humberto Ocando.

PLAN IBEROAMERICANO DE ESTADÍSTICA JUDICIAL: Dina Cerda, Franklin González, Idelfonso Villán, Juan José García, Ramón Manzueta y Rossana Del Valle.

PORTAL IBEROAMERICANO DEL CONOCIMIENTO JURÍDICO: Evelin del Cid Flores, Gustavo Castillo, Hussein Ali Kalout, Karla Payan e Inés Valor.

CALIDAD EN LA JUSTICIA: Abel Zamorano, Ángela Fernández, Armando Reyna, Fernando Tovagliare, Héctor Ibarra, Hernán Ordiales, Mynor Franco, Oscar Silvera M., Rolando Vega y Rosa Gómez.

TRANSPARENCIA, RENDICIÓN DE CUENTAS E INTEGRIDAD: Antonio Monserrat Quintana, Berman Martínez, Cristina González, Eloy Espinosa Saldaña, Francisco Arias Valera, Gabriel Medrano, Jorge Chediak, Lilia Mónica López Benítez, Mónica C. Paredes, Nael Bourtokan y Roberto Contreras.



XVI CUMBRE
JUDICIAL
IBEROAMERICANA

SEGUNDA RONDA DE TALLERES
28-29 de junio y 1 de julio de 2011
Caracas (Venezuela)



JUSTICIA EN MATERIA MEDIOAMBIENTAL: Cándido Silva, Harry Gutiérrez, José Vitos, Mara Gómez, María Gómez y Sergio Sinnato.

BRECHA TECNOLÓGICA EN LA JUSTICIA: José Luna, Kattia Morales, Otilio E. Hernández, Ricardo Lillo y Ronald Blanco.

PLATAFORMA DE SERVICIOS DE ATENCIÓN A LA VICTIMA: Mónica Carolina Paredes, Roger Mata y Zarela Villanueva.

COMISION PERMANENTE DE COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO: Gloria Cecilia Cuello, Alejandro Nobili, Hussein Ali Kalout, Miguel Carmona y Sigfrido Steidel Figueroa.

COMISION DE SEGUIMIENTO DE LAS REGLAS DE BRASILLA: Stella Maris Martinez, Joaquín Delgado (por videoconferencia) y Anabelle Leon.

Quinto. Estos grupos han continuado trabajado en el desarrollo de los proyectos y, a partir de los primeros borradores elaborados durante la Iª Ronda de Talleres, se han alcanzado satisfactoriamente los objetivos de esta Segunda Ronda de Talleres

Sexto. Los miembros de los grupos de trabajo han consensuado la programación de las actividades restantes y han quedado comprometidos en continuar trabajando de forma no presencial, de modo que durante la Tercera Ronda de Talleres puedan quedar definidos los distintos proyectos para ser presentados en la última Reunión Preparatoria y, una vez obtenido el visto bueno de los coordinadores nacionales, puedan ser aprobados en la sesión plenaria de la cumbre a celebrar en Buenos Aires en abril de 2012.



XVI CUMBRE
JUDICIAL
IBEROAMERICANA

SEGUNDA RONDA DE TALLERES
28-29 de junio y 1 de julio de 2011
Caracas (Venezuela)



Séptimo. Los miembros de los grupos de trabajo que han participado en esta Segunda Ronda de Talleres quedan convocados para asistir a la Tercera Ronda de Talleres, a celebrar en la ciudad de Cádiz, España, los días 14 a 16 de noviembre de 2011, en el marco del calendario aprobado en Asunción.

Octava. Con el fin de garantizar la continuidad de los trabajos, las Secretarías Pro tempore y Permanente exhortan a las instituciones miembros para que en la medida de lo posible faciliten la asistencia a la Tercera Ronda de Talleres de las mismas personas que han participado en las dos primeras.

Asimismo, las Secretarías Pro tempore y Permanente de la XVI Cumbre Judicial Iberoamericana, en nombre de todas las instituciones miembros, hemos de dejar constancia de la excelente organización del evento por parte del Tribunal Supremo de Justicia de la República Bolivariana de Venezuela, encabezado por la magistrada presidenta Luisa Estella Morales Lamuño, así como su magnífica acogida y su hospitalidad. Agradecemos de modo especial la actividad desplegada por los magistrados Omar Mora Díaz y Arcadio Delgado Rosales para el éxito de esta reunión.

En Caracas, a primero de julio de 2011